



គណៈកម្មាធិការជាតិរៀន កម្ពុជា

លេខ: ៨៧-០៩-០៧៥ ប្រ-ក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ប្រកាស

ស្តីពី

ការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ

ទេសាភិបាល គណៈកម្មាធិការជាតិរៀន កម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា១៤ និង មាត្រា៥៧ នៃច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៩៩/១៣ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០៨/៥២៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង **ឯកឧត្តម ជំ ចាន់តុ** ជាអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងតាមស្មារតីនៃអង្គប្រជុំថ្នាក់ដឹកនាំធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩

ស ៤ ប ប

ជំពូក ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

ប្រការ ១.-

គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ តទៅនេះហៅថា "គ្រឹះស្ថាន" ត្រូវតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងរយៈពេលតម្កល់នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និង ភាពរឹងមាំ ។

ប្រការ ២.~

ពាក្យបច្ចេកទេសដែលប្រើក្នុងប្រកាសនេះ មាននិយមន័យដូចតទៅ ÷

រយៈពេលមូលដ្ឋាន : ជារយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិនបន្តបន្ទាប់ ដែលគ្រឹះស្ថានត្រូវយកប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ មកកំណត់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់រាយការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

រយៈពេលតម្កល់ : ជារយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិនបន្តបន្ទាប់ ដែលគ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាទ្រព្យសកម្ម បម្រុងដើម្បីអនុលោមតាមប្រកាសនេះ

មធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ : ជាចំនួនសរុបនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ក្នុងរយៈពេលមូលដ្ឋានចែកនឹង១៤ ។ ផលចែកដែលជាមធ្យមភាគប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវប្រើសម្រាប់កំណត់ប្រាក់ បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ។ មធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ត្រូវគណនា ដោយឡែកពីគ្នា សម្រាប់ប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណ ស្របទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន ។

អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច : ជាអត្រាដែលកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ប្រើសម្រាប់ គណនាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាដែលត្រូវរក្សាទុកជាមធ្យមក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ។ អត្រាប្រាក់ បម្រុងកាតព្វកិច្ចត្រូវបានកំណត់សម្រាប់ប្រាក់រៀល និងសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណ តាមរយៈបទប្បញ្ញត្តិដោយឡែក ។

មធ្យមភាគនៃទ្រព្យសកម្មអប្បបរមាដែលត្រូវតម្កល់ : ជាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលបានតម្កល់ បូកនឹងចំនួនទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាន នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងរយៈពេល ១៤ថ្ងៃ ចែកនឹង ១៤ ។ មធ្យមភាគនៃការរក្សាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា ត្រូវបានគណនាដោយឡែកពីគ្នា ចំពោះ ប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ ស្របទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន ។

ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា : ជាផលគុណរវាងអត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា ជាមួយមធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ។ ចំនួននេះត្រូវបានគណនានៅមុនរយៈពេលត្រូវតម្កល់ ហើយត្រូវរាយការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាទៅតាមកាលកំណត់ ។ ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា ត្រូវបានគណនាសារជាថ្មី និងដោយឡែកពីគ្នារៀងរាល់១៤ថ្ងៃ សម្រាប់ទ្រព្យសកម្មដែលត្រូវយកមកគណនា ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា ជាប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណ ។

កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ : ជាចំនួន ៨០% នៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាត្រូវ តម្កល់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ក្នុងរយៈពេលតម្កល់នៅក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចរបស់គ្រឹះស្ថាននីមួយៗដែល មាននៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ កម្រិតអប្បបរមានេះ ត្រូវអនុវត្តទាំងប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប្រាក់រៀលនិង រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ ។

ទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានត្រូវតម្កល់ : ជាចំនួនទ្រព្យសកម្មបម្រុងដែលត្រូវរក្សាក្នុង រយៈពេលតម្កល់ ១៤ ថ្ងៃ នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីកំណត់រកមធ្យមភាគនៃទ្រព្យសកម្មអប្បបរមា និងដើម្បីឱ្យស្របទៅតាមការកំណត់របស់បទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

ទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានត្រូវតម្កល់ រួមមានដូចជា ៖

- ប្រាក់រៀល : សមតុល្យគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច និងគណនីផ្គត់ផ្គង់ជាប្រចាំ ក្នុង រយៈពេលតម្កល់ ១៤ ថ្ងៃ នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- រូបិយប័ណ្ណ : សមតុល្យគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារូបិយប័ណ្ណ ក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ១៤ ថ្ងៃ នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

របាយការណ៍ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច មានពីរប្រភេទ ៖

- របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន : ជាតារាងដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១ ភ្ជាប់ជាមួយនេះ ត្រូវធ្វើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងអំឡុងពេល៣ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីចប់រយៈពេល មូលដ្ឋាន ។ របាយការណ៍នេះត្រូវឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីសមតុល្យប្រចាំថ្ងៃនៃទ្រព្យសកម្មដែល ត្រូវយកមកគណនាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៨០% និងត្រូវរាយការណ៍ដាច់ដោយឡែកពីគ្នារវាងប្រាក់រៀល និង រូបិយប័ណ្ណ ។
- របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ : ជាតារាងដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១ភ្ជាប់ជាមួយនេះ ត្រូវ ធ្វើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងអំឡុងពេល៣ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីចប់រយៈពេលតម្កល់ ។ របាយការណ៍នេះ ត្រូវឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីសមតុល្យប្រចាំថ្ងៃនៃទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួល យកបាននៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងត្រូវរាយការណ៍ដាច់ដោយឡែកពីគ្នារវាងប្រាក់ រៀល និងរូបិយប័ណ្ណ ហើយត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងថាបានប្រតិបត្តិតាមជាអចិន្ត្រៃយ៍ នូវកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ៨០% ។

ជំពូក ២

ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច

ប្រការ ៣.~

ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាឧបករណ៍អនុវត្តគោលនយោបាយរូបិយវត្ថុផង និងជាកាតព្វកិច្ចត្រួតពិនិត្យ

គ្រឹះស្ថានផង។ អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអាចមានការផ្លាស់ប្តូរទៅតាមគោលដៅអនុវត្តគោលនយោបាយ
រូបិយវត្ថុ និងកាលៈទេសៈសេដ្ឋកិច្ចសកល។ ដូច្នោះ អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាស
របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ប្រការ ៤.~

គ្រឹះស្ថាន ត្រូវបង្កើតនិងអនុវត្តគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលប្រុង
ប្រយ័ត្ន និងសមស្របដើម្បីប្រតិបត្តិតាមកាតព្វកិច្ចដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ។

ជំពូក ៣

ទ្រព្យសកម្មអាចទទួលយកបានសម្រាប់តម្កល់ជាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា

ប្រការ ៥.~

គ្រឹះស្ថាន ត្រូវរក្សាទុកជាមធ្យមនូវសមតុល្យគ្រប់គ្រាន់នៃទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាននៅ
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីប្រតិបត្តិតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា។

ប្រការ ៦.~

សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ មិនត្រូវចាត់ទុកជាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាន ដើម្បីតម្កល់ជាប្រាក់
បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាឡើយ។

ទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានសម្រាប់តម្កល់ជាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ត្រូវបានកំណត់ដូចខាង
ក្រោម ÷

- សមតុល្យប្រចាំថ្ងៃក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច និងគណនីផ្គត់ផ្គង់ជាប្រចាំ របស់គ្រឹះស្ថាន
ដែលរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- សមតុល្យប្រចាំថ្ងៃ ក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារូបិយប័ណ្ណរបស់គ្រឹះស្ថានដែល
រក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ជំពូក ៤

រយៈពេលមូលដ្ឋាន និងរយៈពេលតម្កល់

ប្រការ ៧.~

ប្រព័ន្ធប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចផ្នែកលើរយៈពេលពីរផ្សេងគ្នា ដែលមានរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិនជា
បន្តបន្ទាប់ គឺ "រយៈពេលមូលដ្ឋាន" និង "រយៈពេលតម្កល់" ។

ប្រការ ៨.~

រយៈពេលមូលដ្ឋាន ជារយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិនដែលគ្រឹះស្ថាន គណនាមធ្យមភាគប្រចាំថ្ងៃនៃប្រាក់
បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ដើម្បីកំណត់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចមធ្យមប្រចាំថ្ងៃ និងកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ច
ប្រចាំថ្ងៃ សម្រាប់រាយការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ចំនួនប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាមធ្យមដែលត្រូវ
រក្សាទុកក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ត្រូវគណនាដោយយកមធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗក្នុងរយៈ-
ពេលមូលដ្ឋាន គុណជាមួយអត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាធរមាន ។

គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានូវរបាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ក្នុងអំឡុងពេល៣
(បី) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលមូលដ្ឋាន ។

ប្រការ ៩.~

រយៈពេលតម្កល់ចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទីបួន បន្ទាប់ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលមូលដ្ឋាន ។

រយៈពេលតម្កល់មានរយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិន ដែលគ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួល
យកបានស្របតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាមធ្យមនៅគ្រប់១៤ថ្ងៃនៃរយៈពេលមូលដ្ឋាន ។

គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានូវរបាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ ក្នុងអំឡុងពេល៣ (បី)
ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលតម្កល់ ។

ជំពូក ៥

មធ្យមភាគនៃទ្រព្យសកម្មអប្បបរមាដែលត្រូវតម្កល់

ប្រការ ១០.~

ប្រព័ន្ធប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចផ្តល់នូវភាពទន់ភ្លន់ខ្លះ ដោយសារទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាន

នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវបានគិតជាមធ្យមក្នុងរយៈពេលតម្កល់។ ប៉ុន្តែ គ្រឹះស្ថាន ត្រូវមានវិធានការគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធានាប្រតិបត្តិតាមជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវកម្រិតកំណត់អប្បបរមា ដូចមានចែងនៅក្នុងប្រការ ១៣ នៃប្រកាសនេះ។

មធ្យមភាគទ្រព្យសកម្មអប្បបរមាដែលត្រូវតម្កល់លើកលែងតែសមតុល្យគណនីផ្ទាល់ខ្លួន ត្រូវកំណត់តាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា នៅទូទាំងរយៈពេលត្រូវតម្កល់។ គ្រឹះស្ថាន បានប្រតិបត្តិតាមប្រកាសនេះ ប្រសិនបើចំនួនមធ្យមភាគទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានត្រូវបានរក្សានៅគ្រប់រយៈពេលតម្កល់ យ៉ាងតិចបំផុតស្មើ ឬលើសពី ១០០% (មួយរយភាគរយ) នៃចំនួនប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាដែលបានគណនាដោយផ្អែកលើតួលេខ នៅក្នុងរបាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានពីមុនមក។

ប្រការ ១១._

គណនីផ្ទាល់ខ្លួនជាប្រាក់រៀលរបស់គ្រឹះស្ថានមានសមតុល្យវិជ្ជមាន ជាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាន សម្រាប់ប្រតិបត្តិតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាប្រាក់រៀល។ សមតុល្យនេះនឹងត្រូវបានយកមកបូកបញ្ចូលគ្នារាល់ថ្ងៃ ហើយសមតុល្យសរុបនេះត្រូវបូកជាមួយសមតុល្យសរុបគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅចុងគ្រាវិនិច្ឆ័យរយៈពេលតម្កល់។ ផលចែករវាងចំនួនសរុបខាងលើជាមួយ១៤ ត្រូវបានយកមកប្រៀបធៀបជាមួយចំនួនប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវប្រតិបត្តិតាម។

ប្រការ ១២._

សមតុល្យគណនីផ្ទាល់ខ្លួនជារូបិយប័ណ្ណ មិនមែនជាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានសម្រាប់ប្រតិបត្តិតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជារូបិយប័ណ្ណទេ។

ជំពូក ៦

កម្រិតកំណត់របៀបវារៈនៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវតម្កល់ និងឱ្យនិយមន័យប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច

ប្រការ ១៣._

ទោះបីជា ការគិតមធ្យមភាគនៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចក្នុងរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃ អនុញ្ញាតឱ្យមានភាពទន់ភ្លន់ខ្លះ ក៏គ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាទុកជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងរយៈពេលតម្កល់១៤ថ្ងៃ នូវកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃស្មើនឹង៨០% នៃមធ្យមភាគប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលបានកំណត់ក្នុងរយៈពេលមូលដ្ឋាន ជាប្រាក់រៀល និងជារូបិយប័ណ្ណ។

គ្រឹះស្ថានត្រូវប្រតិបត្តិតាមប្រចាំថ្ងៃនូវកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៨០% នៅទូទាំងរយៈពេល តម្កល់ ដោយរក្សាឱ្យបានយ៉ាងតិចបំផុតនូវចំនួនសមតុល្យក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារៀងរាល់ នៅ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ទោះបីជា សមតុល្យគណនីផ្ទេរទៅជាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានជា ប្រាក់រៀល ក៏គ្រឹះស្ថានមិនត្រូវបញ្ចូលសមតុល្យគណនីផ្ទេរទៅនេះ ជាមួយសមតុល្យគណនីទ្រព្យសកម្ម បម្រុង ដើម្បីឱ្យប្រតិបត្តិតាមកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៨០% ។

ប្រការ ១៤.~

ការស្នើសុំនឹងកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃស្មើនឹង ៨០% និងការរក្សាទុកមធ្យមភាគនៃប្រាក់ បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាមិនគ្រប់គ្រាន់ក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ត្រូវចាត់ទុកថាមានឱនភាពប្រាក់បម្រុងកាតព្វ កិច្ចនឹងរងការផាកពិន័យ និងវិធានការត្រួតពិនិត្យគ្រឹះស្ថានដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ជំពូក ៧

ការពិន័យនិងវិធានការត្រួតពិនិត្យ

ប្រការ ១៥.~

ករណីមានឱនភាពកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃស្មើនឹង៨០% នៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវ តម្កល់ ត្រូវរងការផាកពិន័យស្មើនឹងពីរភាគរយ (២%) នៃចំនួនឱនភាពនោះ (៨០% នៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វ កិច្ច ដកប្រាក់តម្កល់ក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច) ចំពោះឱនភាពលើកទី ១ នៃរយៈពេលតម្កល់។ ក្នុង ករណីដែលមានឱនភាពដដែលកើតឡើងនៅរយៈពេលតម្កល់តែមួយ នោះការផាកពិន័យនឹងកើនដល់បួន ភាគរយ (៤%) ។

ប្រការ ១៦.~

ឱនភាពប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ដោយសារការតម្កល់មិនគ្រប់គ្រាន់នូវមធ្យមភាគនៃទ្រព្យសកម្ម បម្រុងក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ត្រូវទទួលរងការផាកពិន័យស្មើនឹង ពីរភាគរយ (២%) នៃចំនួនប្រាក់ឱនភាព ដែលបានមកពីភាពខុសគ្នារវាងចំនួននៃមធ្យមភាគប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាក្នុងរយៈពេលតម្កល់ និង មធ្យមភាគទ្រព្យសកម្មបម្រុងដែលបានតម្កល់។ ក្នុងករណីមានឱនភាពជាបន្តបន្ទាប់ នោះការផាកពិន័យនឹង ត្រូវកើនឡើងដល់បួនភាគរយ (៤%) ។

ប្រការ ១៧._

ការលើសកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ និងឱនភាពនៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអាចបង្ហាញថាមានបញ្ហាក្នុងការគ្រប់គ្រងជាក់ស្តែង និង/ឬ បញ្ហាជាសក្តានុពលលើសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល។ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នឹងចាត់វិធានការត្រួតពិនិត្យដ៏សមស្របដើម្បីកែតម្រូវស្ថានភាពនេះ និងប្រើសិទ្ធិអំណាចដាក់ពិន័យដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥២ នៃច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ជំពូក ៨

វិធានការអន្តរកាល

ប្រការ ១៨._

នីតិវិធីនៃការប្តូរពីប្រព័ន្ធប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចចាស់ មកប្រព័ន្ធប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចថ្មីដូចមានចែងនៅក្នុងប្រកាសនេះ នឹងត្រូវបានណែនាំក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ នៃប្រកាសនេះ ។

ជំពូក ៩

អវសានប្បញ្ញត្តិ

ប្រការ ១៩._

ប្រកាស និងសារាចរណែនាំ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍:

- បទប្បញ្ញត្តិ ៨៧-៩៣-២៨២ ស្តីពី ការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចលើប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់សុំខ្ចីចងការផ្សេងៗ ដោយស្ថាប័នរូបិយវត្ថុ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣
- សារាចរណែនាំ ៨៧-៩៣-២៨៧ សរណេន១ ស្តីពី របៀបតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចលើប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់សុំខ្ចីចងការ ផ្សេងៗ ព្រមទាំងការរាយការណ៍ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចនេះ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣
- សារាចរណែនាំ ៨៧-០៨-០២ ស្តីពីរយៈពេលមូលដ្ឋាន និងរយៈពេលដែលត្រូវតម្កល់ និងថ្លៃរាយការណ៍ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ ។

ប្រការ ២០._

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា និងគ្រប់នាយកដ្ឋានរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងគ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅក្រោមឱវាទ និងក្រោមអាណាព្យាបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវអនុវត្តម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ ២១.

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩



កន្លែងទទួល

- ដូចប្រការ ២០ " ដើម្បីអនុវត្ត"
- កាលប្បវត្តិ
- ឯកសារ

ចម្លងជូន

- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
"ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន"
- នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
"ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច"

របាយការណ៍ស្តីពីការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា

របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ

១.- របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន

របាយការណ៍នេះត្រូវលម្អិតអំពីសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីប្រចាំថ្ងៃទៅតាមប្រភេទ រូបិយប័ណ្ណ នៅក្នុងរយៈពេលមូលដ្ឋាន ដែលបង្ហាញអំពីចំនួនប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាសម្រាប់រក្សាទុក នៅក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ព្រមទាំងបង្ហាញពីកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៨០% ។

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាននេះ ត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល៣ (បី) ថ្ងៃ ចាប់ ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលមូលដ្ឋាន :

- តារាង 1A : របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារៀងរាល់
- តារាង 1B : របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដុល្លារអាមេរិក និង រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ គិតជាដុល្លារអាមេរិក ។ តារាងនេះប្រើសម្រាប់គណនាសង្ខេបតួលេខសរុប បញ្ចូលគ្នាតាមថ្ងៃ តាមប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ សម្រាប់ទ្រព្យអកម្មដែលត្រូវយកមកគណនា ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ។ របាយការណ៍សង្ខេបនេះនឹងត្រូវបានភ្ជាប់ បន្ថែមដោយតារាងលម្អិត ជាច្រើនទៀតតាមប្រភេទរូបិយប័ណ្ណដែលគ្រឹះស្ថានបានធ្វើប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែង
 - តារាង 1B-01: របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ដុល្លារអាមេរិក
 - តារាង 1B-02: របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា អឺរូ គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
 - តារាង 1B-03: របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ថៃបាត គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជា

- តារាង 1B-04: របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀត គិតជាដុល្លារអាមេរិក ជាតារាងបន្ថែមចំពោះរូបិយប័ណ្ណ ផ្សេងៗ ដែលខុសពីរូបិយប័ណ្ណខាងលើទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន ។

២.- របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់

របាយការណ៍នេះបង្ហាញពីសមតុល្យប្រចាំថ្ងៃនៃទ្រព្យសកម្មបម្រុង ដែលរក្សានៅធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជា និងឱនភាពកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃតាមរយៈការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាមធ្យមប្រចាំ ថ្ងៃ ។

គ្រឹះស្ថាន ត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានូវរបាយការណ៍ រយៈពេលតម្កល់ក្នុងរយៈពេល ៣ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលតម្កល់ ។

- តារាង 2A : របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារៀងរាល់ ។ របាយការណ៍ នេះ ប្រើសម្រាប់គណនាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា និង កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៨០% ដែលទទួលបានពីតារាង 1A ។
- តារាង 2B : របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចគិតជាដុល្លារអាមេរិក ។

របាយការណ៍របស់ពេលវេលាផ្ទាល់ ឆ្នាំប្រាក់បញ្ញើទុនជាដុល្លារអាមេរិក និងរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗគ្រប់គ្រងជាដុល្លារអាមេរិក

Report of Base Period on Reserve Requirement in USD and Other Currencies Converted into USD

ឈ្មោះធនាគារ/Name of Bank :

តារាង : ១ ខ

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period :

Table: 1 B

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period :

(ជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលរាយការណ៍/Reporting Period :

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិង ប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in USD	ប្រាក់បញ្ញើនិង ប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ជាអឺរូ គិតជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in EUR Converted into USD	ប្រាក់បញ្ញើនិង ប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ជាថៃបាតគិតជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in THB Converted into USD	ប្រាក់បញ្ញើនិង ប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ជា...គិតជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in ... Converted into USD *	សរុបប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ គិតជាដុល្លារអាមេរិក Total Deposits and other borrowings Base Converted into USD
	1	2	3	4	5=1+2+3+4
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
សរុប Total	-	-	-	-	-
ចម្រុះប្រចាំថ្ងៃ Daily Average	-	-	-	-	-
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា (ចម្រុះប្រចាំថ្ងៃ x ១២%) Minimum reserve requirement (Daily Average x 12%)	-	-	-	-	-
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់ក្នុងរយៈពេលតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:					
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាដុល្លារអាមេរិក (ទំរង់: ១២០១+១២០២+១២០៣+១២០៤+...) Minimum reserve requirements In USD (Form: 1B01+1B02+1B03+1B04+...)					
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily Compulsory Threshold (80%)					-

* កំណត់សម្គាល់/Note:

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩

កុំភ្លេចបន្ថែមគ្រប់គ្រងប្រាក់បញ្ញើផ្សេងៗគ្រប់គ្រងជាដុល្លារអាមេរិក
There will be additional columns as needed for each of the Foreign Currencies the Institutions transact in

Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Checked By

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពី ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីខ្សែជាដុល្លារអាមេរិក

Report of Base Period on Reserve Requirement in USD

ឈ្មោះធនាគារ/Name of Bank :

តារាង : ១ ខ - ០១

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period :

Table: 1 B - 01

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period :

(ជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលរាយការណ៍/Reporting Period :

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីខ្សែជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in USD					សរុប Total
	ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើស្រវឹង Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុលផ្សេងៗទៀត Other Liabilities	
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
				-	-	-
សរុប Total	-	-	-	-	-	-
មធ្យមប្រមាណថ្លៃ Daily Average	-	-	-	-	-	-
ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីខ្សែសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលតម្កល់ Reserve Requirement for maintainance period:						
អត្រាប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីខ្សែ (១២%) Reserve Requirement Rate (12%)						0.12
ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីខ្សែអប្បបរមានៃដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements In USD						-
កម្រិតអប្បបរមានៃការតម្កល់ប្រាក់បញ្ញើ (៨០%) Daily Compulsory Threshold (80%)						-

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩

Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Checked By

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗទៀត គិតជាដុល្លារអាមេរិក

Report of Base Period on Reserve Requirement in EUR Converted into USD

ឈ្មោះធនាគារ/Name of Bank :

តារាង : ១ ខ - ០២

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period :

Table: 1 B - 02

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period :

(ឯកតាជាអឺរ៉ូ)

រយៈពេលរាយការណ៍/Reporting Period :

(In EUR)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗទៀត Deposits and other borrowings Base in EUR								
	ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើសំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើមានកាល Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុលផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ អឺរ៉ូ/ដុល្លារអា.រ Daily Exchan. Rate EUR/USD	សរុបគិតជាដុល្លារអា.រ Total Converted into USD	
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
						-		-	
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00	
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily Average	-	-	-	-	-	-		\$0.00	
ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីសម្រាប់តម្កល់រយៈពេល ត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintainance period:									
	អត្រាប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចី (១២%) Reserve Requirement Rate (12%)								0.12
	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីអប្បបរមាជាដុល្លារ គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
	កម្រិតកំណត់ត្រូវតម្កល់ប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily Compulsory Threshold (80%)								\$0.00

ក្នុងពេលថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩

Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Checked By

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីត្រូវការបង្គុលកាតព្វកិច្ចជាថែទាំ គិតជាដុល្លារអាមេរិក

Report of Base Period on Reserve Requirement in THB Converted into USD

ឈ្មោះធនាគារ/Name of Bank :

តារាង : ១ ខ - ០៣

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period :

Table: 1 B - 03

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period :

(ឯកតាជាថៃបាត)

រយៈពេលរាយការណ៍/Reporting Period :

(In THB)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ត្រូវការបង្គុលនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗទៀតជាថៃបាត							
	Deposits and other borrowings base in THB							
	ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត	ប្រាក់បញ្ញើស៊ីវិល	ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	ប្រាក់បញ្ញើផ្សេងៗ	បំណុលផ្សេងៗទៀត	សរុប	អត្រាប្តូរប្រាក់ថៃ ថៃបាត/ដុល្លារអា.រ	សរុបគិតជាដុល្លារអា.រ
	Demand Deposit	Saving Deposit	Term Deposit	Other Deposits	Other Liabilities	Total	Daily Exchan. Rate THB/USD	Total Converted into USD
1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7	
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily Average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ត្រូវការបង្គុលកាតព្វកិច្ចសម្រាប់កម្រិតរយៈពេលតម្កល់ Reserve Requirement for maintainance period:								
អត្រាត្រូវការបង្គុលកាតព្វកិច្ច (១២%) Reserve Requirement Rate (12%)								0.12
ត្រូវការបង្គុលកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាថៃបាត គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily Compulsory Threshold (80%)								\$0.00

ថ្ងៃពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩
Reporting Date:

នាយក
Manager

ត្រួតពិនិត្យ
Checked By

ត្រូវបានរៀបចំ
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ ស្តីពី ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប្រចាំថ្ងៃ Report of Maintenance Period on Reserve Requirement in KHR

ឈ្មោះធនាគារ/Name of Bank :

តារាង : ២ ក

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period :

Table: 2 A

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period :

(ឯកតាគិតជាលានរៀល)

រយៈពេលរាយការណ៍/Reporting Period :

(Riel in Millions)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Date of Maintenance Period	សមតុល្យគណនី ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ជាប្រចាំថ្ងៃ ទៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា Reserve Requirement Account Balance In KHR at NBC	កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Minimum threshold of reserve maintenance (80%)	អតិរេក/(ខ្វិលខាត) ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ Daily Compulsory Threshold Surplus/(Deficit) :	សមតុល្យគណនីសាត់ទាត់ ជាប្រចាំថ្ងៃ ទៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា Clearing Account Balance In KHR at NBC	សមតុល្យគណនី ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច និង គណនីសាត់ទាត់ប្រចាំថ្ងៃ ទៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា Daily Reserve Requirement and Clearing Account Balances at NBC
	1	2	3=1-2	4	5=1+4
សរុប Total	0.00			0.00	0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily Average	0.00			0.00	0.00
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា (ទម្រង់: ១ ក) Minimum Reserve Requirement (Form: 1 A):					0.00
. អតិរេកប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Surplus :					-
. ខ្វិលខាតប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Deficit :					-

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩

Reporting Date:

នាយក/Manager

អ្នកពិនិត្យ/Checked By

អ្នករៀបចំ/Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ ភ្នំពេញ ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារអាមេរិក

Report of Maintenance Period on Reserve Requirement in USD

ឈ្មោះធនាគារ/Name of Bank :

តារាង : ២ ខ

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period :

Table : 2 B

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period :

(ឯកតាគិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period :

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Date of Maintenance Period	សមតុល្យគណនី ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ជាដុល្លារអាមេរិក នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា Reserve Requirement Account Balance In USD at NBC	កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ច ប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Minimum threshold of reserve maintenance (80%)	អតិរេក/(ខ្វះខាត) ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ Daily Compulsory Threshold Surplus/(Deficit) :
	1	2	3=1-2
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
សរុប Total	0.00		
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily Average	0.00		
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា (ទម្រង់: ១ ខ) Minimum Reserve Requirements (Form:1 B):			
. អតិរេកប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Surplus:		-	
. ខ្វះខាតប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Deficit:			-

រៀបរយ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩
Reporting Date:
រៀបរយ/Prepared By

នាយក/Manager

អ្នកពិនិត្យ/Checked By

សេចក្តីណែនាំ

អនុវត្តប្រកាសស្តីពីការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា

របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ

១.- របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន:

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានលើកទី១ មានរយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃអង្គារ ទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃច័ន្ទ ទី០២ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩។ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានលើកទី១នេះ ត្រូវធ្វើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបានត្រឹមថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី០៥ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ អនុវត្តចំពោះប្រព័ន្ធ ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចថ្មី។

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានលើកទី២ មានរយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃអង្គារ ទី០៣ ខែ មិនា ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃច័ន្ទ ទី១៦ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩។ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានលើកទី២នេះ ត្រូវ ធ្វើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបានត្រឹមថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី១៩ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ។

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានបន្ទាប់មកទៀតត្រូវអនុវត្តដោយស្វ័យប្រវត្តិ ក្នុងរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃ ប្រតិទិន ដោយរាប់ចាប់ពីរយៈពេលមូលដ្ឋានមុន។

២.- របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់:

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់លើកទី១ មានរយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃសុក្រ ទី០៦ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី១៩ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩។ របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់លើកទី១នេះ ត្រូវធ្វើ មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបាននៅថ្ងៃទី២៣ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ព្រោះថ្ងៃទី២២ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ជា ថ្ងៃអាទិត្យ ដូចនេះ ថ្ងៃផុតកំណត់នៃរបាយការណ៍ត្រូវលើកទៅ ថ្ងៃច័ន្ទ ទី២៣ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ។

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់លើកទី២ មានរយៈពេល១៤ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃសុក្រ ទី២០ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី០២ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៩។ របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់លើកទី ២ នេះ ត្រូវធ្វើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបាននៅថ្ងៃទី០៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ព្រោះថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ជាថ្ងៃអាទិត្យ ដូចនេះ ថ្ងៃផុតកំណត់នៃរបាយការណ៍ត្រូវលើកទៅ ថ្ងៃច័ន្ទ ទី០៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ។

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់បន្ទាប់មកទៀតត្រូវអនុវត្តដោយស្វ័យប្រវត្តិ ក្នុងរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃ ប្រតិទិន ដោយរាប់ចាប់ពីរយៈពេលតម្កល់មុន ។

៣.- អន្តរកាលចំពោះការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា

គ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាជាមធ្យមនូវប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមារបស់ខ្លួន ដោយផ្អែកទៅលើតួលេខ ដែលបានរាយការណ៍សម្រាប់រយៈពេលមូលដ្ឋានចាស់ចាប់ពីថ្ងៃសុក្រ ទី០៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ទី០៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ដោយអនុវត្តត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវតម្កល់ រហូតដល់ ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី០៥ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលជារយៈពេលតម្កល់ចាស់ ។

ចាប់ពីថ្ងៃសុក្រ ទី០៦ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ គ្រឹះស្ថានទាំងអស់ត្រូវអនុវត្ត កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ច ប្រចាំថ្ងៃស្មើ ៨០% និងប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាមធ្យមសម្រាប់រយៈពេលតម្កល់ ។ ប្រាក់បម្រុង កាតព្វកិច្ចអប្បបរមាតាមប្រព័ន្ធផ្ទៃសម្រាប់រយៈពេលមូលដ្ឋានលើកទីមួយ ត្រូវអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃ អង្គារ ទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃច័ន្ទ ទី០២ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ដោយរាប់ចាប់ពីថ្ងៃទី ០៥ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៩ ថយ ក្រោយចំនួន១៧ថ្ងៃ ។

៤.- ថ្លៃឈប់សំរាកជាសាធារណៈ

ប្រសិនបើថ្លៃរាយការណ៍ត្រូវចំថ្លៃចុងសប្តាហ៍ ឬថ្លៃឈប់សំរាកជាសាធារណៈ គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើរបាយ ការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីថ្ងៃឈប់សំរាក ។



ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា

លេខ: ៨៧-០៩-០១ សរណន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩

តារាងណែនាំ

ស្តីពី

រយៈពេលមូលដ្ឋាន និងរយៈពេលតម្កល់

និងថ្លៃរាយការណ៍

ដើម្បីសម្រួលដល់ការអនុវត្តឱ្យបានឯកភាពទូទាំងប្រព័ន្ធធនាគារ និងមានមូលដ្ឋានច្បាស់លាស់សម្រាប់កំណត់កាលបរិច្ឆេទនិងរយៈពេលនីមួយៗឱ្យបានសមស្រប ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាចេញតារាងណែនាំនេះជាឧបសម្ព័ន្ធដោយយោងតាមប្រកាសស្តីពី ការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមារបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុលេខ៨៧-០៩-០៧៥ ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ មានខ្លឹមសារដូចខាងក្រោម:

រយៈពេលមូលដ្ឋាន និងរយៈពេលតម្កល់នីមួយៗមានចេរវេលា ១៤ថ្ងៃ ដោយរយៈពេលមូលដ្ឋានទី១ ត្រូវចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ និងរយៈពេលតម្កល់ទី១ ត្រូវចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា កំណត់ចេរវេលានៃរយៈពេលគណនេយ្យកម្មនៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ដូចខាងក្រោម :

ល.រ	រយៈពេលមូលដ្ឋាន	ថ្ងៃផុតកំណត់ រាយការណ៍	រយៈពេលតម្កល់	ថ្ងៃផុតកំណត់ រាយការណ៍
១	ពី ១៧-០២-២០០៩ ដល់ ០២-០៣-២០០៩	០៥-០៣-២០០៩	ពី ០៦-០៣-២០០៩ ដល់ ១៩-០៣-២០០៩	២២-០៣-២០០៩
២	ពី ០៣-០៣-២០០៩ ដល់ ១៦-០៣-២០០៩	១៩-០៣-២០០៩	ពី ២០-០៣-២០០៩ ដល់ ០២-០៤-២០០៩	០៥-០៤-២០០៩
៣	ពី ១៧-០៣-២០០៩ ដល់ ៣០-០៣-២០០៩	០២-០៤-២០០៩	ពី ០៣-០៤-២០០៩ ដល់ ១៦-០៤-២០០៩	១៩-០៤-២០០៩
៤	ពី ៣១-០៣-២០០៩ ដល់ ១៣-០៤-២០០៩	១៦-០៤-២០០៩	ពី ១៧-០៤-២០០៩ ដល់ ៣០-០៤-២០០៩	០៣-០៥-២០០៩
៥	ពី ១៤-០៤-២០០៩ ដល់ ២៧-០៤-២០០៩	៣០-០៤-២០០៩	ពី ០១-០៥-២០០៩ ដល់ ១៤-០៥-២០០៩	១៧-០៥-២០០៩

៦	ពី ២៨-០៤-២០០៩ ដល់ ១១-០៥-២០០៩	១៤-០៥-២០០៩	ពី ១៥-០៥-២០០៩ ដល់ ២៨-០៥-២០០៩	៣១-០៥-២០០៩
៧	ពី ១២-០៥-២០០៩ ដល់ ២៥-០៥-២០០៩	២៨-០៥-២០០៩	ពី ២៩-០៥-២០០៩ ដល់ ១១-០៦-២០០៩	១៤-០៦-២០០៩
៨	ពី ២៦-០៥-២០០៩ ដល់ ០៨-០៦-២០០៩	១១-០៦-២០០៩	ពី ១២-០៦-២០០៩ ដល់ ២៥-០៦-២០០៩	២៨-០៦-២០០៩
៩	ពី ០៩-០៦-២០០៩ ដល់ ២២-០៦-២០០៩	២៥-០៦-២០០៩	ពី ២៦-០៦-២០០៩ ដល់ ០៩-០៧-២០០៩	១២-០៧-២០០៩
១០	ពី ២៣-០៦-២០០៩ ដល់ ០៦-០៧-២០០៩	០៩-០៧-២០០៩	ពី ១០-០៧-២០០៩ ដល់ ២៣-០៧-២០០៩	២៦-០៧-២០០៩
១១	ពី ០៧-០៧-២០០៩ ដល់ ២០-០៧-២០០៩	២៣-០៧-២០០៩	ពី ២៤-០៧-២០០៩ ដល់ ០៦-០៨-២០០៩	០៩-០៨-២០០៩
១២	ពី ២១-០៧-២០០៩ ដល់ ០៣-០៨-២០០៩	០៦-០៨-២០០៩	ពី ០៧-០៨-២០០៩ ដល់ ២០-០៨-២០០៩	២៣-០៨-២០០៩
១៣	ពី ០៤-០៨-២០០៩ ដល់ ១៧-០៨-២០០៩	២០-០៨-២០០៩	ពី ២១-០៨-២០០៩ ដល់ ០៣-០៩-២០០៩	០៦-០៩-២០០៩
១៤	ពី ១៨-០៨-២០០៩ ដល់ ៣១-០៨-២០០៩	០៣-០៩-២០០៩	ពី ០៤-០៩-២០០៩ ដល់ ១៧-០៩-២០០៩	២០-០៩-២០០៩
១៥	ពី ០១-០៩-២០០៩ ដល់ ១៤-០៩-២០០៩	១៧-០៩-២០០៩	ពី ១៨-០៩-២០០៩ ដល់ ០១-១០-២០០៩	០៤-១០-២០០៩
១៦	ពី ១៥-០៩-២០០៩ ដល់ ២៨-០៩-២០០៩	០១-១០-២០០៩	ពី ០២-១០-២០០៩ ដល់ ១៥-១០-២០០៩	១៨-១០-២០០៩
១៧	ពី ២៩-០៩-២០០៩ ដល់ ១២-១០-២០០៩	១៥-១០-២០០៩	ពី ១៦-១០-២០០៩ ដល់ ២៩-១០-២០០៩	០១-១១-២០០៩
១៨	ពី ១៣-១០-២០០៩ ដល់ ២៦-១០-២០០៩	២៩-១០-២០០៩	ពី ៣០-១០-២០០៩ ដល់ ១២-១១-២០០៩	១៥-១១-២០០៩
១៩	ពី ២៧-១០-២០០៩ ដល់ ០៩-១១-២០០៩	១២-១១-២០០៩	ពី ១៣-១១-២០០៩ ដល់ ២៦-១១-២០០៩	២៩-១១-២០០៩
២០	ពី ១០-១១-២០០៩ ដល់ ២៣-១១-២០០៩	២៦-១១-២០០៩	ពី ២៧-១១-២០០៩ ដល់ ១០-១២-២០០៩	១៣-១២-២០០៩
២១	ពី ២៤-១១-២០០៩ ដល់ ០៧-១២-២០០៩	១០-១២-២០០៩	ពី ១១-១២-២០០៩ ដល់ ២៤-១២-២០០៩	២៧-១២-២០០៩
២២	ពី ០៨-១២-២០០៩ ដល់ ២១-១២-២០០៩	២៤-១២-២០០៩	ពី ២៥-១២-២០០៩ ដល់ ០៧-០១-២០១០	១០-០១-២០១០
២៣	ពី ២២-១២-២០០៩ ដល់ ០៤-០១-២០១០	០៧-០១-២០១០	ពី ០៨-០១-២០១០ ដល់ ២១-០១-២០១០	២៤-០១-២០១០

*** កំណត់សម្គាល់ :**

ក្នុងករណីដែលថ្ងៃរាយការណ៍ ត្រូវចំថ្ងៃចុងសប្តាហ៍ ឬថ្ងៃឈប់សំរាកជាសាធារណៈ គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើរបាយការណ៍មក ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីថ្ងៃឈប់សំរាក ។

តារាងណែនាំនេះមានប្រសិទ្ធិភាពអនុវត្តចាប់ពីរយៈពេលមូលដ្ឋានទី១នេះតទៅ ។

នាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ